



Falta poco para que se finalice el catecismo de la Iglesia Nueva Apostólica

So könnte er aussehen, der neue Katechismus der Neuapostolischen Kirche (Foto: NAKI)

Zürich. La elaboración del contenido del catecismo de la Iglesia Nueva Apostólica se concluirá a principios del verano de 2010 según comunica el apóstol mayor Wilhelm Leber, cabeza de la Iglesia Nueva Apostólica internacional. «Me alegro que nuestro catecismo está casi listo tras siete años de trabajo intensivo. Agradezco la colaboración en este trabajo de todos los apóstoles, las hermanas y de los hermanos».

El cabeza de la iglesia informa en una nota de prensa emitida por la Iglesia Nueva Apostólica internacional: «Considero muy importante una información actual sobre el contenido de nuestro catecismo en paralelo a la traducción y la impresión del libro.» A principios de junio ya se ha dado a conocer la [revisión de la confesión](#) de la fe de la iglesia en las más de 64.000 comunidades nuevas apostólicas en todo el mundo. A partir de agosto de 2010 la revista de la iglesia 'Nuestra familia' abordará el contenido de los artículos de la fe así como otros temas del catecismo.

A partir de junio de 2010 se dará a conocer el contenido del catecismo

Para que se pueda presentar el catecismo por escrito al mismo tiempo en todo el mundo, es necesario que se realicen las traducciones a los idiomas principales de la iglesia. Además del alemán, habrá una versión en inglés, español, francés, ruso y portugués. Se trata de un trabajo complejo que requiere mucho tiempo. «A modo ilustrativo, sólo en inglés se deberán tener en consideración y adaptar más de 20

variantes para alguna expresiones. Por lo tanto la versión escrita del catecismo no estará a disposición antes de finales de 2012.»

Diálogo sobre la doctrina

Ya en julio de 2010 se facilitará una dirección de Internet para preguntas de miembros e interesados sobre los temas publicados. En una base de datos con preguntas frecuentes se recopilarán las respuestas, organizadas por grupos y serán tratadas por el grupo de proyecto en cuestión. Posteriormente habrá acceso a esta base de datos. Se están preparando varias ofertas de formación sobre el catecismo para los portadores de ministerio y los responsables. Las iglesias regionales ofrecerán dichos cursos a partir de enero de 2011. Al margen de sesiones puramente informativas, también se planificarán talleres con intercambio de ideas y debates.

Es la tarea de las iglesias regionales crear un espacio para el intercambio de ideas así como para las conversaciones tanto dentro como fuera de la iglesia, todo ello según las circunstancias locales. «Os animo a intercambiar ideas sobre la doctrina, a mantener un diálogo entre los creyentes. Habrá opiniones e interpretaciones diferentes. Para mi es importante que el trato con el prójimo sea uno de respeto, con el sello del amor de Cristo», concluye el apóstol mayor Wilhelm Leber.

8 de junio de 2010

Katechismus der Neuapostolischen Kirche kurz vor Fertigstellung
Die nächsten Ausgaben des Katechismus der Neuapostolischen Kirche werden im Frühsommer 2010 abgeschlossen sein. Das ist die Leiter der Neuapostolischen Kirche International, Superintendent Dr. Wilhelm Leber, im Juli bekannt, dass einer Katechismus nach mehreren Jahren Arbeit immer noch nicht fertig gestellt ist. Man dachte, dass es sich in der Endphase dieses letzten langjährigen Vorhabens in den Übersetzungs- und Druckarbeiten befinden würde.
Katechismus-Info werden ab Juni 2010 veröffentlicht
Superintendent Leber betont: „Eine zentrale Information über die Inhalte unseres Katechismus, parallel zu Übersetzung und Druck des Katechismus, ist für den Anfang. So wird der internationale Dienstleistungsstellen der Kirche bereits im Juni 2010 in den über 40 000 Neuapostolischen Kirchen weltweit und im Internet veröffentlicht. Im August 2010 sollen die Übersetzungs- und Druckarbeiten des Katechismus in der letztgenannten Sprache (Jamaica) beendet und veröffentlicht werden.
Bevor der Katechismus gedruckt und online in gedruckter Form veröffentlicht werden kann, müssen jedoch noch zahlreiche Übersetzungsarbeiten in die Regionalsprachen der Kirche (englisch, russisch, spanisch, portugiesisch, französisch, italienisch, deutsch, polnisch, tschechisch und portugiesisch) fertig sein. Diese Arbeit ist allerdings sehr langsam und kann bis zu einem Jahr dauern. Aber in der nächsten Woche wird eine Website in deutscher Sprache über den Fortschritt der Übersetzungen und Druckarbeiten, erstellt und die gedruckte Ausgabe des Katechismus (Jamaica) Ende 2010 verfügbar sein.
Dialog über die Lehre
Für Fragen von Mitgliedern oder interessierten Personen zu den diskutierten Themen wird